PRESTON MAKEDONIA SOCCER CLUB

PRESTON MAKEDONIA SOCCER CLUB
NEWSLETTER No. 9 5/6/88

TODAY'S MATCH **PRESTON MAKEDONIA** versus **MELBOURNE CROATIA**

John Stewart in action against Adelaide City

GOOD LUCK PRESTON MAKEDONIA FOR 1988 FROM

TOURIAN BUILDERS

PRESTON MAKEDONIA SOCCER CLUB

Social Club Address:
231 Broadhurst Avenue, Reservoir 3073

Soccer Ground Phone: **460 5571**

Social Club Phone: **469 4842**

Editors:	George Krashow	857 5113
	John Gloufchev	481 4930
Publicity Officer:	John Gloufchev	481 4930
Advertising Manager:	Steve Gorgiovski	
Juniors:	Tanas Nanov	465 7505
Social Activities:		

CLUB OFFICIALS

President:	Chris Jankulovski	478 6400
Secretary:	Con Angelovski	338 3119
Treasurer:	Jim Petrovski	480 2873
Team Manager:	Jim Traychevski	465 6220
Coach:	Andon Donchevski	
Club Solicitors:	John V. Branov & Co.	465 8211
Official Club Doctor:	Dr. Tom Vaiopoulos	470 4633
First Aid Manager:	Vasko Metalovski	
Youth Team Manager:	Lube Lulevski	(057) 83 1685
Youth Team Coach:	Lube Petrovski	
Club Accountant:	Louis T. Anastassiou	417 6030
Club Photographer:	Dimche Damevski	480 5543
Ground Caretaker:	Srebre Gligorovski	

Other Committee Members:

Sam Demirov	470 3297
Alex Andonovski	
Peter Stojkoski	480 1207
Les Voglis	
John Gloufchev	481 4930

Social Club Committee:

Nikola Boshkov, President	480 6305
Nikol Mitrevski, Secretary	861 8825
George Damevski, Treasurer	465 3418
John Branov	
Peter Doucas	
Steve Gorgiovski	
J. Petrovski	
Chris Stojanovski	
George Krashow	

WELCOME TO OUR VISITORS

We welcome our visitors Melbourne Croatia to the B.T. Connor Reserve.

Both Clubs have over the years been strong but friendly rivals. Supporters of both clubs often talk about the great encounters of the past and today should be no different.

Attacking soccer is the name of the game for both clubs therefore we should see a fantastic match.

TODAY'S LIKELY LINE UP

MAKEDONIA

1. Philip Traianedes
2. Con Opasinis
3. Ian Roodhouse
4. Steve Jackson
5. Zoran Tasevski
6. Ron Campbell
7. George Petrov
8. John Stewart
9. Steve Gojevic
10. Stuart Stevenson
11. Steve Smith
12. Mike McLennan
13. Goce Dimovski
14. Bill Piculovski
15. George Jolevski
16. George Slifkas
17. Velce Kondinski
18. Michael Brian
19. Veselin Soklevski

Coach: Andon Doncevski

MELBOURNE CROATIA

1. Jeff Olver
2. George Hannah
3. Robbie Dunn
4. Ian Dobson
5. Alan Davidson
6. Graham Heys
7. Branko Milosevic
8. Josip Biskic
9. Theo Selemedis
10. Paul Donnelly
11. Paul Lewis
12. Alan Scott
13. Dale White
14. Mark Talajic
15. Peter Murphy

Coach: Ian Wallace

COACHES COMMENTS

SYDNEY CROATIA 3 PRESTON MAKEDONIA 2

Steve Jackson returned to the side at the expense of Billy Piculovski who was injured. We also welcomed back 'star striker' Steve Smith who had missed the previous 5 matches with a broken wrist. Ian Roodhouse had not recovered completely from the flu and started on the bench along with Goce Dimovski.

We started the match badly by giving away a terrible goal early on. This made it difficult for us to settle but we fought back well and scored through Steve Smith.

Croatia persisted playing long balls which caused our defence problems. They scored just before and after half-time to lead 3-1. At this stage I felt I had to make changes as the team was not performing. I replaced Con Opasinis and myself with Ian Roodhouse and Goce Dimovski. The changes seemed to make an immediate impact and Goce Dimovski scored within 5 minutes of coming on.

In the final half hour we played quite well and created some good opportunities. However, we failed to put the ball in the net and Croatia held on for the win.

This was not one of our best performances by a long way. Nevertheless, we did score 2 goals away from home which should be enough to win or draw.

Our defence did not play well and the goals against were very disappointing.

On the positive side Steve Gojevic showed a lot of class, Steve Smith lasted the full game as well as scoring and Goce Dimovski netted his first League goal of the season.

COACHES COMMENTS

PRESTON MAKEDONIA 1 WOLLONGONG 1

Steve Jackson failed a fitness test just before the kick-off, his position was taken by Zoran Tasevski who returned from suspension. I decided to play Ian Roodhouse in midfield and retain Mike McLennan at right-back.

Wollongong had ex-England internationalist Paul Mariner in their starting line-up and Alan Brazil on the subs bench.

The park was very muddy after heavy rain and the conditions made it difficult to play good soccer.

Makedonia dominated the first half but missed many good chances.

We broke the deadlock after an hour when John Stewart scored an opportunist goal.

The visitors then had midfield player Jock Moriando sent off for dissent and we looked sure to win.

Unfortunately, things didn't work out that way and we lost a goal soon afterwards.

We finished the match strongly and had a great opportunity to win when we were awarded a penalty in the last minute. Sadly, I managed to emulate John Aldridge in the F.A. Cup Final and missed. I was very disappointed with myself as I had let the team down.

On the whole I thought we played some good soccer but failed to penetrate in attack.

Defensively we played very well with top performances by Zoran Tasevski, Mike McLennan and Ian Roodhouse.

PRESTON MAKEDONIA SOCCER CLUB

SOCIAL CLUB

AIR CONDITIONED RECEPTION ROOMS

Top Class Catering:-
Weddings – Engagements – Christenings – Parties – Dinner Dances – Balls or any Other Function.

PRAVIME SVADBI KRŠTEFKI VERIDBI I SELSKI IGRANKI PO POVOLNI CENI POTKREPETEGO VAŠIOT KLAB MAKEDONIA

TELEFONIRAJTE VO SEKOJE VREME NA TELEFON:-

☎ 469 4842 ☎

Adressa:–
231 BROADHURST AVENUE, RESERVOIR, 3073

COACHES COMMENTS

ADELAIDE CITY 1 PRESTON MAKEDONIA 1

With Steve Jackson unavailable through suspension I decided to play 'Mr. Versatile' Ian Roodhouse in the centre of defence and gave him a marking job on striker Steve Maxwell.

The boys were all fired-up before the kick-off with new coach Andon Doncevski present.

Unfortunately, we conceded yet another bad goal after only 10 minutes. Makedonia then showed great character and determination to fight back and equalize through Steve Smith. We completely dominated the game from then on but couldn't beat the brilliant Adelaide City goalkeeper, Robert Zabica (Ex Stirling Macedonia) who had an inspired match.

It was disappointing not to end my coaching spell with a win when we played so well as a team.

I would just like to say how much I have enjoyed coaching Preston Makedonia during the past 8 weeks. I have certainly learned a lot and gained valuable experience. I must thank all the boys for giving me 100% support at training and in the games. They have all worked very hard and made my job much easier than I expected. I feel we have done well but should have done better with a little more concentration and luck.

I would also like to thank team manager, Jim Traychevski, for all his assistance. He has made himself very popular with all the players. Lastly, I would like to wish new coach Andon Doncevski my best wishes. We are very fortunate to get a man with so much knowledge and experience. I am sure he will prove to be a big success with Preston Makedonia.

Zivele Makedonia
Ronnie Campbell

WELCOME ANDON DONCEVSKI

The Preston Makedonia Committee, Members, Players and Supporters would like to warmly welcome Andon Doncevski to our Club.

The former Vardar Coach (Champions 1987) and International player has taken over the senior coaching position. His appointment should see the launching pad of a new era for the club.

Like a true Macedonian Patriot he chose the Preston Makedonia coaching position ahead of many other offers in the top leagues of Europe.

EDITOR

FUDBALSKIOT KLAB PRESTON MAKEDONIA

Organizira

POLUGODIŠEN BOL

Vo čest na dovaganeto na noviot trener Andon Dončevski bolot ke se odrzi na 25/6/1988 so početok 7.00 pa duri do I sato polrjok. Kartite se pušteni vo prodazba I mozite da gi dobijate preku upravata na fudbalskiot Klab na Preston Makedonia ili prašajte za pogolemi informaci kaj Steve Gorgievski na Tel.: 469 4842.

PRESTON MAKEDONIA SOCIAL CLUB

will hold a

DANCE

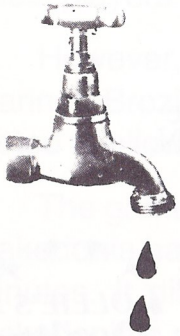
ON SATURDAY, 11th JUNE, 1988.

Everyone is welcome — The venue is at Broadhurst Avenue, Makedonia Club.

Tickets will be sold at the Door.

Phone: 49 2949

CHRIS VOGLIS



LICENSED PLUMBER

Rheem

THE HOTTEST IDEAS IN HOT WATER TODAY

- GAS
- ELECTRIC
- SOLAR

RADIANT

STAINLES STEEL SINKS - LAUNDRY TUBS FOR LEISURE LIVING

OLLIE'S Family Restaurants

OLLIE'S FAMILY RESTAURANTS

SAVE $ $ $

SAVE $ $ $

* Golden Fried CHICKEN.
* Barbeque CHICKEN.
* Ice cream PARLOUR.
* Birthday PARTIES.

OLLIE'S Quality

Thomastown
CORNER OF
Dalton Rd.
& Spencer St.
Phone: 465 1184

Steve: (058) 215 822

EXPERT PANEL BEATING
AND SPRAY PAINTING
INSURANCE AND PRIVATE WORK

"EUROPE SMASH REPAIRS"

49 RADFORD ROAD, RESERVOIR

TEL.: 460 3230 (Bus.)
460 5878 (A.H.)

Contact – SVETO DODEVSKI

Zboruvaine Makedonski

SUPPORT OUR ADVERTISERS THEY SUPPORT YOUR CLUB.

MAKEDONIA vs. WOLLONGONG

Wollongong City came to Melbourne with their two guest players Brozil and Mariner.

However, only one of the two played and that was Mariner. Brozil did not have the necessary papers completed to allow him to play for Wollongong.

The game did not rise to any great heights, overall Makedonia had the control of play for most of the ninety minutes. It did not surprise when in the 60th minute Makedonia's superiority turned into a one goal advantage, scored by John Stewart. But the story of Makedonia this season keeps repeating itself. With a one goal lead the players relaxed and Wollongong scored.

With one minute remaining of the match a penalty was awarded to Makedonia, however, Wollongong's goalkeeper, Young, saved Campbell's effort and that was the end of the game and another point lost by Makedonia.

EDITOR

SUPPORT OUR ADVERTISERS
THEY SUPPORT YOUR CLUB

Sydney Croatia guns down Makedonia

SYDNEY CROATIA 3 (Lamond 4th Arnold 42nd Slater 47th) PRESTON 2 (Smith 6th Dimovski 54th)

SYDNEY Croatia moved to within two points of the competition lead when it beat Preston 2-2 at the Croatian Sports Centre.

Although nowhere near best form, Croatia held too many guns, especially in the forward line for the hapless Melbourne visitors.

Robbie Slater, Manis Lamond and Graham Arnold helped themselves to all three goals and showed they were one of the most lethal strike combinations in the league.

But while there was plenty to smile about as far as attack was concerned, not much could be said for Croatia's normally reliable defence.

Apart from Alan Hunter, who had one of his best games since joining the club at the start of the season, the Croatia back four looked lethargic and allowed Preston two soft goals.

There were times late in the second half when the Preston attack had the locals under pressure and it was only some fine work from Hunter which kept them out.

Croatia captain coach Vedran Rozic admitted the performance was not one of the club's best this season.

"We did not play well, especially our defence, but that win was very important just the same," Rozic said.

"We now have two away games in a row and if we had lost today it would have made things diffcult for us."

Croatia shares equal third on the championship ladder with Wollongong City on 20 points just two points behind leaders Marconi.

Croatia plays champions Apia at Lambert Park this Sunday and Rozic believes that game could make or break his team's title hopes.

Unfortunately for Rozic, he is in danger of missing the match.

He played the entire second half on Sunday whith his left knee heavily bandaged after receiving a knock early in the game.

There was an amazing start to the match with Croatia scoring through Lamond after just two minutes only to see Preston equalise 30 seconds later through a Steve Smith header.

Croatia grabbed the lead two minutes from half time when Arnold scored after good lead up work from Slater, Lamond and Shane Clinch.

Croatia grabbed the lead two minutes after the start of the second half when Slater darted down the left wing then cut inside before slamming a superb right foot shot into the back of the net from just outside the penalty area.

Croatia should have gone further ahead but its players panicked in front of goal.

Preston came back into the match when replacement Goce Dimovski scored after a mix-up in the 56th minute.

"MAKEDONIA TO STAY WHERE THEY ARE"

After the Supreme Court decision handed down by Justice Nathan, which ruled that B.T. Connor Reserve was not being used as a public place because it effectively had come into the exclusive use of Preston Makedonia. The result of the Supreme Court ruling was that the ground could no longer be used by Preston Makedonia. However club officials still feel that they can remain at B.T. Connor Reserve.

They have 28 days in which to lodge an appeal to the Full Court (or Full Bench) of the Supreme Court of Victoria. Both Chris Jankulovski, the president of the club, and John Gloufčev, Vice-President, reassured me that Makedonia will remain in Reservoir.

Mr. Gloufcev said, "There's nothing to worry about, the Preston City Council will appeal against the decision and I will know more on Tuesday."

According to ex-President John Branov, "Either the judgement will be overruled or a permit will be eventually gained. The situation is far from tragic."

Whilst there is general optimism around the club, Mr. Branov did say that the complex processes of the law, together with many of the political pressures, have made the whole situation a costly and an arduous one.

The problem actually started when Mr. Murray Byhams of Zinnia St. Reservoir started complaining and got a petition together of the local residents who objected to Makedonia playing at B.T. Connor Reserve.

It is worth noting that Mr. Byhams lives 2 to 3 kilometres away from the ground, and that the soccer matches do not affect him either noise wise or parking wise. Mr. Byhams is a retired World War 2 serviceman.

Hopefully this problem concerning Makedonia and its home ground can be settled quickly and successfully. We all lend our support to Makedonia.

Novatsis & Alexander
BARRISTERS & SOLICITORS

990 HIGH STREET,
RESERVOIR, 3073
PHONE: 470 2322

294a STATION STREET,
LALOR, 3075
PHONE: 465 0028

We Speialise in:

- Conveyancing
- Family Law
- Personal Injury
- Wills and Probate
- partnerships & Companies
- Criminal Low

GOVORIME MAKEDONSKI

Andon Doncevski for Preston Makedonia

AS predicted in ASW six weeks ago, Preston Makedonia's new coach is 45-year-old Andon Doncevski.

After protracted negotiations Makedonia finally snared the man rated number one on the club's most wanted list.

Doncevski, from crack Yugoslavian outfit Vardar, flies into Melbourne this weekend and will take up his official duties next Tuesday night.

Delighted Makedonia officials are hoping Doncevski sill fly to Adelaide with the team to see the club's game against Adelaide City before officially taking charge.

He will replace caretaker player-coach Ron Campbell who has looked after the team for the six weeks since the sacking of Ernie Merrick.

Campbell was philosophical about losing the coaching job and Preston officials praised their midfield star for the job he has done over the past six weeks.

"He did an excellent job in difficult circumstances," president Chris Jankulovski said of Campbell.

• REAL ESTATE AGENTS
• AUCTIONEERS
• VALUERS
• PROPERTY MANAGERS

ANGELO PATERAS
Managing Director
A.H. 49 1986

FOR ALL
REAL ESTATE
MATERS ring

PATERAS
NEWMAN & JONES
on 489 4944

101 STATION STREET, FAIRFIELD

Branch Office: 318 HIGH STREET, PRESTON
PHONE: 478 5455

RESERVOIR UNIQUE SPORTS & TROPHIES

MANUFACTURE OF SPORT CLOTHING

TRACK SUITS, SOCCER SHIRTS, BIBS, BASKETBALL SINGLETS, ETC.

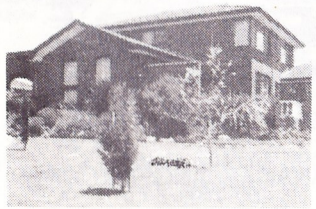
DISCOUNT FOR CLUB MEMBERS AND SUPPORTERS

54 EDWARDS STREET, RESERVOIR, 3073
PHONE: 460 9972
TOM TALEVSKI
Proprietor

P. & L. JAZEVSKI

HIA

REGISTERED BUILDER
– NEW HOMES –
RENOVATIONS & EXTENSIONS



CONTACT
PETER
JAZEVSKI

TEL. 466 1178

17 PLANE STREET,
THOMASTOWN, 3074

CHRIS - WYN COURT RECEPTIONS

- Weddings
- Christenings
- Dinner Dances and
- Other Functions

22-24 NORMANBY AVE., THORNBURY

☎ 484 3023 ☎

A.H.: 404-1359

PROPRIETORS: K. & M. JOLEVSKI

Torquay

summer in a bottle

Phone: 465 4020

G. & F. VASILEVSKI PTY. LTD.

(Builders & Contractors)

27 Lantana Ave. Thomastown, 3074

- Large choice of quality 3 and 4 bedroom homes •

FREE QUOTES on your plan proposed.

★ Contact GEORGE VASILEVSKI ★

L.A.K.

HIA

REG: HOME BUILDERS

RENOVATIONS – EXTENSIONS

MANAGER: ANGEL KOCEV

116 McLEANS ROAD, BUNDOORA. VIC. 3083

TEL.: 467 4219

TEL. 480 5360
A.H.: 459 5990

SASHA ERIC

PHOTOGRAPHY & COLOR LAB

SPECIALISTS IN WEDDING PORTRAITS PASSPORTS, ETC.

267 High St., Preston

First Floor
223 High Street, Thomastown

Registered Company Auditor

LOUIE L. CONSTANT & CO.

CHARTERED ACCOUNTANT

LOUIE L. CONSTANT, F.C.A.

Tel.: (03) 466 3887
Tel.: (03) 466 3688
A.H.: (03) 857 6562

REMOTADOOR

MANUFACTURERS OF AUTOMATIC GATE AND DOOR OPENERS
DOMESTIC & INDUSTRIAL DOORS

92A RAILWAY ROAD, BLACKBURN

GARAGE DOORS

SINAIA GARAGE DOORS & ENGINEERING PTY. LTD.

877 2976

After Hours 848 2778

FAIRFIELD HOT BREAD

"JOHNSON BROS.
WISH PRESTON MAKEDONIA
SOCCER CLUB
MANY MORE
SUCCESSFUL SEASONS."

106 STATION STREET,
FAIRFIELD, 3078
PHONE: 481 3825

C. T. Auto Wreckers

ALL MECHANICAL REPAIRS

222 Newlands Road, Coburg

Tel.: 354 8638

Large Range Of Parts For:

HOLDEN – VALIANT – FORD

PLUS MANY OTHER MAKES

WE PAY HIGH PRICES FOR USED AND DAMAGED CARS

CONTACT CELE OR TRAJCE CVETANOVSKI

NICK NACKOVSKI & ASSOCIATES

DESIGNERS AND BUILDERS

Plans and documents prepared for all building projects.

12 DIPLOMAT DRIVE, THOMASTOWN, 3074

Tel.: 652 8064
A.H.: 465 5383

INSURANCE

CJ

CJ & ASSOCIATES PTY. LTD.
INSURANCE BROKERS
637 Plenty Road, Preston, 3072
For all your insurance needs call:- CHRIS JANKULOVSKI

Telephone: 478 6400

We Insure:-

- CARS • TRUCKS • HOUSES
- PERSONAL ACCIDENT • LIFE ASSURANCE
- SUPERANNUATION

PETER DANIELS and CO.

REAL ESTATE, INSURANCE
TAXATION and TRAVEL AGENTS

699 High Street, Thornbury

We care for your needs at all times

Ring now:—
480 1079 — A.H. 469 2558

Alek Micevski vredno trenira so igračite na Vardar.

JA ČEKAM ŠANSATA

Go sakaat navivačite na Vardar toa visoko, snažno momče. Kako da e od karpa. Alek Micevski koj dojde od dalečnata Avstralija da go uči golmanskiot zanaet vo Vardar se ušte ne dobi vistinska šansa da za stane megu stativite na golot na skopskiot prvoligaš. Zasega samo vredno trenira, brani za vtoriot tim, ja čeka poka nata da zastane na golot na prviot tim i pokaže kolku dosega naučil.

Ne se luti što ne brani, što e zasega vo vtor plan. Toa beše sepak edna nova sredina za nego, vo koja mnogu poveke se trenira otkolku vo Avstralija, vo negovata poranešna Sloga Lajlor.

Mislam deka naskoro ke kobijam i jas šansa, vo novata sezona. Golmanot Grošev se poveke ima problemi so zdravjeto, Dragačevac verojatno ke si zamine vo juni bidejki ne gi opravda očekuvanjata. Ostanuvame nie trojcata mladi golmani: jas, Ilik i Mutibarik. Site sme isto godište, site so podednakvi šansi ke konkurirame za prviot tim. Sega mi e mnogu polesno, veke se sviknav na site ovie napori, na sekojdnevni treninzi, često i dvapati na den. Toa može samo da mi koristi. Slušnav deka za mene se zainteresiral Teteks, prilepska Pobeda. Od Vardar ke zavisi dali ke ostanam tuka ili ke branam edna polusezona. Ne veruvam deka ke me puštat, mi vetija deka ke dobijam šansa i deka seriozno smetaat na mene. Toa me raduva i mi dava pottik za ušte ponaporna rabota i treninzi.

Bi sakal preku Avstralisko makedonskiot nedelnik da gi pozdravam fudbalerite na Sloga od Lajlor, Makedonija preston, na Altona Vardar za koi slušam deka redat pobedi. I site moi prijateli vo Lemburn, se razbira i moditelite.

M. Mickovik

"TOPDŽIJATA" OD BITOLA

Vi go pretstavuvame najdobriot fudbaler na Pelister

Za kuso vreme stana milenik na bitolskite ljubiteli na fudbalot. Golgeter, najdobar igrač na Pelister. Dava golovi kako od, šega, se poigruva so protivnicite. Mladiot Dejvid Glavevski, "edinaesetkata" na Pelister se najde na meta na mnogute prvoligaški klubovi koi bi sakale da go vidat svojata sredina ovoj odličen igrač.

Zasega Dejvid Glavevski mu ostanuva veren na Pelister so koj ima četirigodišen dogovor.

Često doagaat da me gledaat razni menadžeri, mi nudat mnogu pari, mi vetuvaat se i sešto za da go napuštam Bitola i Pelister, ni raskažuvaše mladiot Dejvid Glavevski, koj so svoite nepolni 2o godini izrasna vo vistinski golgeter i prvoligaški igrač. Mojata želba e Pelister da igra vo Prvata liga, protiv Crvena zvezda, Partizan, Dinamo. Ako ne uspeeme ovaa godina, togaš idnata sigurno. Veruvam deka ke se plasirame barem vo Prvata B liga što ke bide formirana od esen. Bitola e fudbalski grad, zaslužuva da ima prvoligaš.

Dejvid Glavevski e dojden vo Pelister od seloto Bukovo. Go zabeležaa kako golem talent i ne zgrešija. Za kuso vreme Dejvid uspea da obezbedi mesto vo prviot tim, da stane golgeter.

Bi sakal da igram vo Makedonija preston, klub za koj mnogu sum slušal. Vo Avstralija igraat mnogu fudbaleri od Bitola, Resen. Trenerot Dončevski mi ponudi da zaminam so nego za Melburn. No zasega Pelister ne saka da mi izdade ispisnica. Znam, potreben sum mu na klubot, no dokolku mi se ukaže šansa, ke dojdam vo Makedonija preston.

Mladiot Dejvid Glavevski e golema nadež ne samo na Pelister tuku i na celiot makedonski fudbal. Se slušaat glasovi deka toj e "rezerviran" za Vardar i deka od esen ke go nosi negoviot "crveno-crniot dres.

Miodrag Mickovik

VICTORIA DRINKS

MINERAL WATER
Natural
Lemon
Lemon/Lime
Mineral Cola
Orange
Chinotto

SOFT DRINKS
Lemonade
Lemon
Orange
Lime
Cola
Raspberry
Passionfruit
Pineapple
Creamy Soda
Orange/Mango
Soda Water
Chinotto
Natural
Mineral Water

ORANGE JUICE
5 litre or 2 litre containers

ORANGE FRUIT DRINK
5 litre containers

HOME DELIVERIES

VICTORIA DRINKS PTY. LTD.
315 ALBERT STREET, BRUNSWICK
PHONE: 387 8344

PARADISE BEDDING

3 ALEXANDER AVE., THOMASTOWN, 3074

● BED and MATRESSES ●

SALES & REPAIRS – DISCOUNT PRICES

FOR FURTHER INFORMATION CONTACT BOGE KUZEVSKI ☎ 465 9136 ☎

MAKEDONIA FURNITURE

Tel.: 478 2873

KITCHEN & CABINET MANUFACTURERS

641 HIGH STREET, PRESTON, 3072

DIME PETROVSKI
(MANAGING DIRECTOR)

TELEPHONE: 478 4299
(2 LINES)

JAMES N. ZAICOS & CO.
BARRISTERS & SOLICITORS

J. ZAICOS, LL.B.
REGISTERED TAX AGENT

1ST FLOOR,
2 CRAMER ST., PRESTON
CNR. HIGH & CRAMER STS.

QUALITY STANDARD OR CUSTOM MADE

ALUMINIUM WINDOWS & DOORS

WE SPECIALISE IN SUPPLY & FITTING

- **DOMESTIC & COMMERCIAL**
- **ALSO SECURITY WINDOWS**

460 6155 RESERVOIR
AFTER HOURS 438 2957
AUSTRAL ALUMINIUM PRODUCTS PTY. LTD.
233 BROADHURST AVE., RESERVOIR

THE AUSTRALIAN-MACEDONIAN WEEKLY
АВСТРАЛИСКО-МАКЕДОНСКИ НЕДЕЛНИК

MAKEDONSKI ZA MAKEDONCITE!
SEKOJ MAKEDONEC TREBA DA GO IMA MAKEDONSKIOT VESNIK DOMA

PREDPLATA $30 GODIŠNO

ПРЕТПЛАТЕТЕ СЕ НА ОВОЈ ВЕСНИК КОЈ ИЗЛЕГУВА ВО СРЕДА

225A HIGH STREET,
THOMASTOWN 3074

TELEPHONE: (03) 465 0311

P. & G.
GENIS

Wrought Iron & Steel Construction
10 Spencer Street, Thomastown 3074

465 7281,

465 1287

PRAJME SEKAKVI VARANDI & CARPORTS I RAZNI DRUGI RABOTI

So najdolna cena
povelete kaj nashiot.

Peter

KH STRAMIT

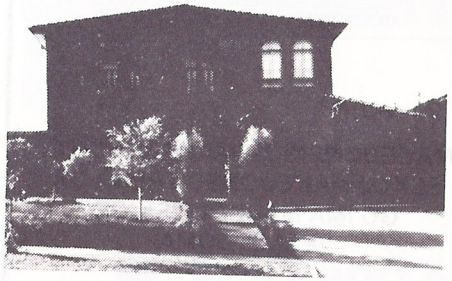
Manufacturers of:-
METAL BUILDING PRODUCTS & BUILDING SYSTEMS

- CORRUGATED IRON
- ROOF-DECKING
- STEEL PURLINS & GIRTS
- WOODTEX
- CEILINGS
- WALL & FASCIA CLADDINGS
- RAINWATER
- BOARD
- PARTITIONS

KH STRAMIT LTD.
458 4611

145 BAMFIELD ROAD, WEST HEIDELBERG

S. & L. MIŠEVSKI & SONS
HOME BUILDERS



WE BUILD ON YOUR LAND OR OURS

★ *Ask about our Special FREE Offer for House plans*

For further information contact: SAM or NICK

A.H.: **460 7487**

PB

PRESPA BEDDING

Top quality MATTRESSES & BASES

Factory to you
Mon-Fri 9am-6pm
Sat 9-12.30

435 Brunswick St
FITZROY
Ph 417 4152

THE PODGOR GROUP

BUILDERS AND DEVELOPERS OF FINE COMMERCIAL BUILDINGS

PHONE: 240 0133

STEVE PHILLIPS

S T Phillips & Co

Builders

Member of the Housing Industries Association
Registered with the Housing Builders Association

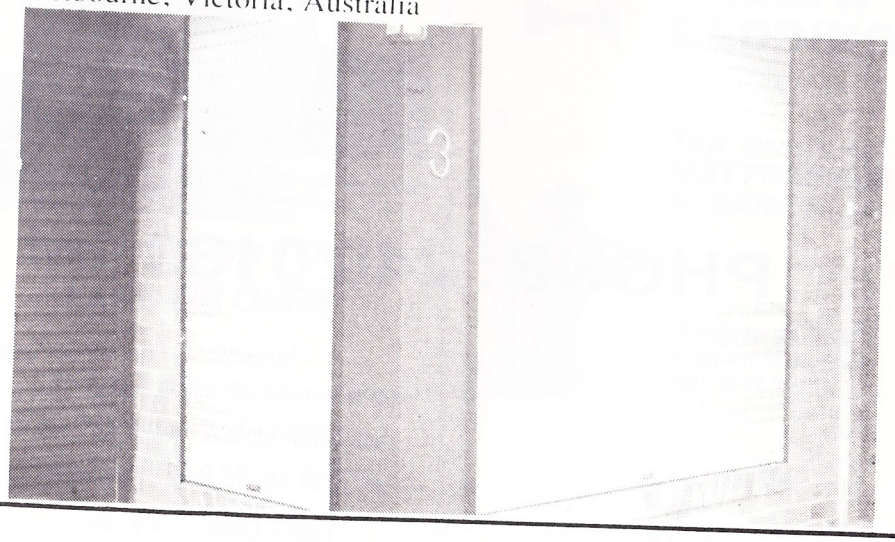
63 Bay Street, Brighton 3186 Telephone: 596 4343

"ACE" Quality Safety Shutter Blinds

Shutter Blinds Direct from our factory

CHRIS NACAROV - Director

1 Cromwell Court, Lalor, 3075 CHRIS (03) 401 2584
Melbourne, Victoria, Australia



PROPUŠTIVME ŠANSA ZA EVROPA

Petar Georgievski, fudbaler na Vardar

Sekogaš e megu najdobrite. Za nego ne se pišuva tolku kako za Pančev, Savevski. Ne dobiva žolti ili crveni kartoni. Miren, povlečen, igrač koj bi posakal sekoj trener, sekoj klub. Petar Georgievski, ili Pepi kako, što go vikaat navivačite igra vo dresot so broj 11, no ja konztolira igrata po celiot teren. Trpa najmmogu, ja povrzuva odbranata i napadot. Zaedno so Savevski e mozok na ekipata.

Na poslednite natprevari postigna i tri gola, rešavački i počna da igra vo onaa forma vo koja beše pred zaminuvanjeto vo JNA. Vo Vardar e veke sedum godini. Dojden e od bitolski Pelister. Milenik na navovačite.

Žal mi e što godinava ne ja iskoristivme šansata da igrame vo Kupot na UEFA. Lično mislam deka duri moževme da se borime za prvoto xp mesto ako ne zaminea vo JNA Kanatlarovski i Janevski. No i bez niv na početokot igravme dobro se dodeka nekoi igrači ne počnea lesno da dobivaat žolti kartoni. Na prsti možat da se nabrojat sredbi na koi igravme komp letni. Koga beše najpotrebno padnavme vo forma, zagubivme nekolku dragoceni bodovi na svoj teren i namesto za vrvot se najdovme vo sredina na tabelata iako objektivno, mestoto ni e mnogu pogore.

Osven toa i disciplinata popušti. Trenerot Dončevski ne sakaše nikogo da kazni, igračite se odne su vaa kako što sakaat, go koristea toa, navovačite kako da ne napuštija po neuspesite, gi imaše se pomalku na stadionot. Sepak, veruvam deka ke se stabilizirame i deka od esen ke bideme pak pri vrvot na tabelata. Ima mladi igrači, ke angažirame sigurno ušte nekolku od drugite makedonski klubovi. Pred se mislam na Dejvid Glavevski od Pelister, koj e eden od najtalentiranite vo Makedonija, ni reče na krajot na razgovorot Petar Georgievski.

Miodrag Mickovik

IGRAČ ZA SEKOE MESTO

Mirko Spasovski obezbedi mesto vo prviot tim na Vardar

Vo posledno vreme postojano e vo prviot sostav na Vardar. Igra bek, polutka, half. Često i so dresot broj 8. Kade što ke ima problemi, tuka e Mirko Spasovski, Igra i molči. Ne se luti što go "šetaat" čas tamu, čas vamu. Profesionalec e, igra ona što bara od nego trener.

Vo Vardar e dojden od Teteks od Tetovo. Skopsko dete e. Porano igraše za skopski Balkan. "Old raund" igrač. Dosega edinstveno ne go nosel dresot so broj 1. Se drugo ima igrano.

Nekako sum sviknal da igram i vo odbranata i vo napadot, bea zborovite na Mirko Spasovski. I sekogaš sum zadolžen da gi čuvam najdobrite protivnički igrači. Kogo se ne sum čuval. Od Milko Gurovski do Stojkovik od Crvena zvezda, Boban od Dinamo. Ne e toa lesno. Moraš da vnimavaš, dobro da gi otvoriš očite. Tvojot igrač ne smee da postigne gol.

Vardar propušti golema šansa da se bori za titulata. Vo finišot igraše mnogu slabo. Zošto?

Ne presekoa onie dve kup sredbi so Crvena zvezda. Tuka sogorevme vo pregolemata želba da ja eliminirame Crvena zvezda, da igrame vo finaleto na kupot i da go osvoime. Potoa nekako se trgna nadolu. Zagubivme nekolku dragoceni bodovi, planirani. Mnogu igrači nepotrebno dobija žolti i crveni kartoni i namesto da se najdeme pri vrvot na tabelata, tuka sme okolu šestoto mesto što e sepak neuspeh za nas bidejki imavme dobar tim koj možeše da napravi čuda.

Mirko Spasovski se nadeva deka vo novata sezona, iako možebi oslaben bez Pančev i Najdovski, Vardar ke najde sili pak da se bori za vrvot na tabelata, za izleguvanje na evropskata scena.

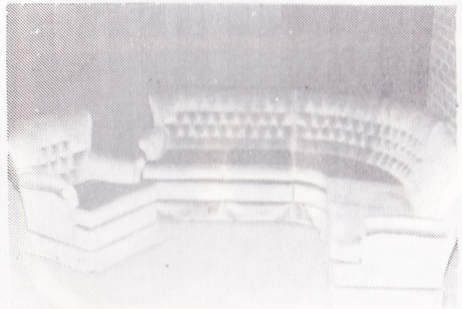
M. Mickovik

K. S. UPHOLSTERY

We Recover - Lounge Suites, Dining Room, Kitchen Chairs & Antique Furniture
also Diamond Button Upholstery
New Lounge Suites made to Order
Curtains Made to Measure
Free Quotes - Pick-up and Delivery

Kite Stojanovski
Telephone: 401 2892

8 Buch Avenue
Epping, 3076



DENBRIDGE BUILDERS

WE BUILD ON YOUR LAND OR OURS

BUILDERS OF EXCEPTIONAL HOMES

CONTACT: A. STAMBANIS
PHONE: 876 1300

Factory Tel.: 464 0484

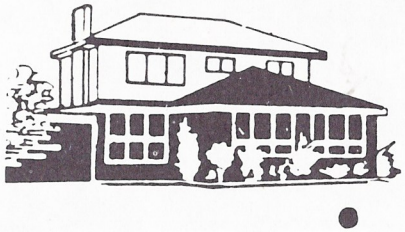
Grange Timber & Hardware

"THE HOUSING TIMBER SPECIALISTS"

RAILWAY ROAD, EPPING, 3076
TELEPHONE: 401 2777

EDWARDS STREET, RESERVOIR, 3073
(Next door TO Hardings Hardware)
TELEPHONE: 460 3270

DOORS – ARCHITRAVES – OREGON.
HOUSE LOTS FRAMING.



C. &R. VELIOU P/L.
3 HENSLEY ROAD, LALOR
PHONE: 465 2856

CHOOSE FROM OUR WIDE RANGE OF DISPLAY HOMES, 3 and 4 BEDROOMS.

WE BUILD ON YOUR LAND OR OURS.

For further information ask for NICK VELIOU

WEST END

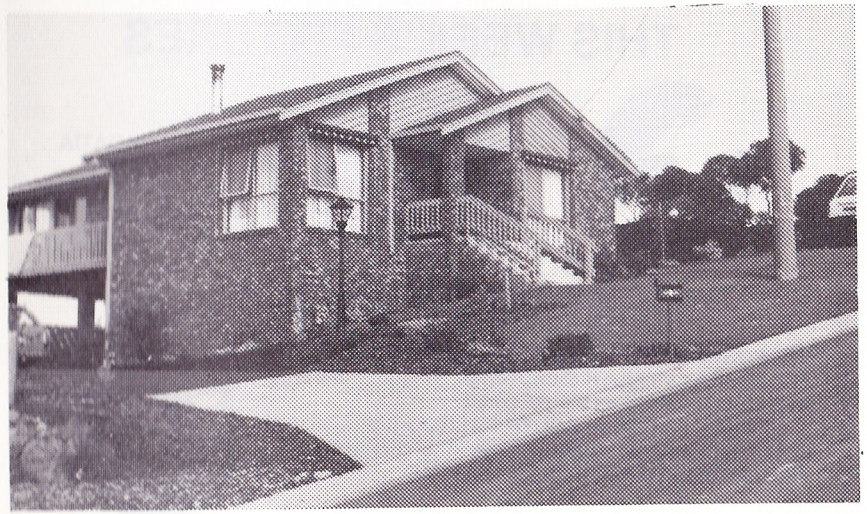
BEER AT ITS BEST

TOURIAN BUILDERS

43 WOOD STREET, THOMASTOWN

BUILDERS OF QUALITY HOMES
ARE PROUD TO BE THE MAJOR
SPONSOR OF
PRESTON MAKEDONIA
FOR 1988

CONTACT B.H.: 466 4498
JOHN CHRISTOU – A.H.:467 6954
HELEN BRANOV – A.H.: 435 0008



HERE IS HOW THEY STAND AFTER ROUND SEVENTEEN

WEST END NSL STANDINGS

	W	D	L	F	A	Pts
MARCONI	9	5	3	32	14	23
WOLLONGONG	9	4	3	24	17	22
SYDNEY CROATIA	10	2	5	25	21	22
SOUTH MELBOURNE	8	6	3	25	23	22
S. GEORGE CROSS	8	4	5	25	23	20
SYDNEY OLYMPIC	6	6	5	19	14	18
ADEL. JUVENTUS	5	7	5	22	21	17
MELBOURNE CROATIA	6	5	6	16	18	17
FOOTSCRAY	4	8	5	24	22	16
APIA-L'HARDT	5	4	8	20	26	14
ST. GEORGE	5	3	9	26	25	13
MAKEDONIA	2	9	6	15	22	13
BRISBANE LIONS	4	3	9	21	32	11
B'WICK JUVENTUS	2	4	11	15	31	8

LAST WEEK'S RESULTS

ADELAIDE JUVENTUS - MAKEDONIA	1-1
APIA-LEICHHARDT - SYDNEY CROATIA	0-1
FOOTSCRAY - ST. GEORGE	2-1
MARCONI - SOUTH MELBOURNE	1-1
MELBOURNE CROATIA - WOLLONGONG	0-1
S. GEORGE CROSS - BRISBANE LIONS	2-0
SYDNEY OLYMPIC - BRUNSWICK JUVENTUS	2-0

THIS WEEK'S FIXTURES

ST. GEORGE vs MARCONI
WOLLONGONG vs FOOTSCRAY
MAKEDONIA vs MELBOURNE CROATIA
BRISBANE LIONS vs APIA-LEICHHARDT
BRUNSWICK JUVENTUS vs S. GEORGE CROSS
SOUTH MELBOURNE vs SYDNEY OLYMPIC
ADELAIDE JUVENTUS vs SYDNEY CROATIA

NEXT WEEK'S FIXTURES

MELBOURNE CROATIA vs ADELAIDE JUVENTUS
FOOTSCRAY vs MAKEDONIA
SYDNEY OLYMPIC vs ST. GEORGE
S. GEORGE CROSS vs SOUTH MELBOURNE
APIA-LEICHHARDT vs BRUNSWICK JUVENTUS
SYDNEY CROATIA vs BRISBANE LIONS